



ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ

ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ И РАЗВИТИЮ СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ

Дирекция В – Устойчивое развитие
Директор

Брюссель

AGRI B4/HD/ant/agri.b.4(2024)9766807

Уважаемый господин / Уважаемая госпожа,

DG AGRI совместно с Группой экспертов по органическому производству провела оценку Информация в Информационной системе органического земледелия (OFIS) позволила сделать вывод о том, что в 2025 году необходимы дополнительные меры контроля и отчетности для некоторых импортируемых продуктов.

Настоящее письмо адресовано всем органам контроля и управления. органы, признанные в соответствии со статьей 46 Регламента (ЕС) 2018/848 (1) и перечисленные в Приложении II Исполнительного регламента Комиссии (ЕС) 2021/1378 (2)

1. ОБЪЕМ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕР КОНТРОЛЯ

1.1. Рассматриваемые продукты

Переоценка риска возникновения несоответствий (3) привела к выводу о необходимости применения дополнительных мер контроля. Это означает, что с 1 января 2025 года по 31 декабря 2025 года в отношении продукции, происходящей из одной из стран, указанных ниже, и импортируемой напрямую из одной из них, должны применяться как минимум следующие дополнительные меры контроля

-
- (¹) Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и об отмене Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 OJ L 150, 14.6.2018, стр. 1, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).
- (²) Исполнительный регламент Комиссии (ЕС) 2021/1378 от 19 августа 2021 г., устанавливающий определенные правила, касающиеся сертификата, выдаваемого операторам, группам операторов и экспортерам в третьих странах, участвующим в импорте органических и находящихся на стадии переработки продуктов в Союз, и устанавливающий список признанных органов контроля и контролирующих органов в соответствии с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета, OJ L 297, 20.8.2021, стр. 24, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).
- (³) Частота физического контроля должна зависеть от вероятности несоответствий, как указано в статье 45(5) Регламента (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отмене Регламента Совета (ЕС) 834/2007 и статье 6 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2021/2306, дополняющего Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета правилами официального контроля в отношении партий органических продуктов и продуктов на стадии конверсии, предназначенных для импорта в Союз, и сертификата инспекции, OJ L 461, 27.12.2021, стр. 13, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2306/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2306/oj).

или через другую третью страну необходимы для обеспечения соответствия продукции статье 45 Регламента (ЕС) № 2018/848 (4)

Эти меры контроля не наносят ущерба основным обязательствам по проведению минимального процента дополнительных проверок и отбору минимального количества образцов на основе оценки риска (5)

Эти дополнительные меры контроля должны применяться исключительно к следующим продуктам и операторам, производящим, подготавливающим, торгующим, хранящим или экспортирующим органические продукты питания и корма со следующими CN-кодами (6) :

Страна происхождения	Продукт	Код(ы) CN (⁷)	Подзаголовки Taric (где применимо)	Процент партий товаров, подлежащих проверке и выборка в третьей стране
Китай	Имбирь	0910 11 00 2006 00 10		10%
Китай	Арахис	1202 42 00		10%
Китай	Семена тыквы	ex1207 99 96 ex1209 91 80 ex1212 99 95	10	10%
Китай	соевый	2304 00 00		10%
Китай	Чай	0902 10 00 0902 20 00 0902 40 00		20%
доминиканский Республика	Бананы	0803 90 11 0803 90 19		5%
Эквадор	Бананы	0803 90 11 0803 90 19		5%
Египет	Лук	0703 10 19		10%
Гондурас	Кофе	0901 11 00 0901 21 00		10%
Парагвай	Чиа	ex1207 99 96		10%
Перу	Бананы	0803 90 11 0803 90 19		5%
Перу	Имбирь	0910 11 00		10%
Шри-Ланка	Чай	0902 10 00 0902 20 00 0902 30 00 0902 40 00		10%

(⁴) Регламент (ЕС) № 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и об отмене Регламента Совета (ЕС) № 834/2007, OJ L 150, 14.6.2018, стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>.

(⁵) Статья 16 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2021/1698 от 13 июля 2021 г., дополняющего Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета процедурными требованиями к признанию органов контроля и контролирующим органам, которые компетентны осуществлять контроль в отношении операторов и групп операторов, сертифицированных как органические, и в отношении органических продуктов в третьих странах, а также правилами надзора за ними, а также контроля и других действий, которые должны выполняться этими органами контроля и контролирующими органами, 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj.

(⁶) См. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=URI:SERV:111003>

(⁷) Если требуется проверка только определенных продуктов под каким-либо кодом CN, код CN маркируется как «бывший».

		2106 90 92		
Tü rkiye	Чечевица	0713 40 00		10%
Tü rkiye	Гранаты	ex0810 90 75 ex0811 90 95 бывший2009 89 99	30	30%
Турция	Султанши	0806 20 30		10%

1.2 Проценты выборки

Для продуктов, определенных в разделе 1.1, органы контроля и надзорные органы должны проводить дополнительный отбор проб для партий, применяя минимальные проценты отбора проб, указанные в таблице выше, для продуктов из вышеуказанного списка.

2. ХАРАКТЕР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕР КОНТРОЛЯ

2.1. Отбор проб и анализ на наличие неразрешенных веществ (8)

Для партий (9) продуктов, отобранных в соответствии с процентами, определенными в разделе 1, орган контроля должен взять по крайней мере одну репрезентативную пробу партии. Отбор проб должен проводиться с использованием методов, описанных в Регламенте Комиссии (ЕС) № 691/2013 о методах отбора проб, которые будут использоваться для официального контроля кормов (10) и Директиве Комиссии 2002/63/ЕС, устанавливающей методы отбора проб Сообщества для официального контроля неразрешенных веществ в продуктах растительного и животного происхождения и на них (11). Эти образцы должны быть проанализированы на наличие неразрешенных веществ в лаборатории, аккредитованной для используемых аналитических методов. Аналитические методы, которые будут использоваться, должны охватывать все соответствующие неразрешенные вещества, включая этиленоксид, как определено экспертными знаниями. Это подразумевает, что, в частности, соответствующие конкретные аналитические методы, включая методы единичного остатка, где это уместно, – должны применяться для обнаружения неразрешенных веществ. Результаты анализа или испытаний, проведенных на отобранных образцах, должны быть включены в отчет об отборе проб и содержать идентификацию груза: номер партии и, если имеется, номер сертификата проверки (COI). Контрольный орган не должен выдавать сертификат проверки, пока он не получит и не оценит результаты этих анализов.

Отчет о выборке партии должен быть представлен в TRACES. Пожалуйста, имейте в виду, что в соответствии со статьей 5(2) Делегированного регламента Комиссии 2021/2306 (12), результаты отбора проб должны быть загружены в TRACES вместе с

(⁸) Это исключает продукты, указанные в Исполнительном регламенте Комиссии (ЕС) № 2021/1165 от 15 июля 2021 г., разрешающем использование определенных продуктов и веществ в органическом производстве и устанавливающим их списки, OJ L 253, 16.7.2021, стр. 13, http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1165/oj.

(⁹) Определение груза изложено в статье 2(5) Исполнительного регламента Комиссии (ЕС) 2021/2307 от 21 октября 2021 года, устанавливающего правила в отношении документов и уведомлений, необходимых для органических и находящихся на стадии переработки продуктов, предназначенных для импорта в Союз, OJ L 461, 27.12.2021, стр. 30, http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/2307/oj.

(10) Регламент Комиссии (ЕС) № 691/2013 от 19 июля 2013 г. о внесении изменений в Регламент (ЕС) № 152/2009 в отношении методов отбора проб и анализа, OJ L 197, 20.7.2013, стр. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/691/oj>.

(11) Директива Комиссии 2002/63/ЕС от 11 июля 2002 г., устанавливающая методы Сообщества по отбору проб для официального контроля остатков пестицидов в продуктах растительного и животного происхождения и на них и отменяющая Директиву 79/700/ЕЕС, OJ L 187, 16.7.2002, стр. 30, <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/63/oj>.

(12) Делегированный Регламент Комиссии (ЕС) 2021/2306, дополняющий Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета правилами официального контроля в отношении

Коммерческие и транспортные документы. Эта информация, среди информации, которая должна быть представлена в Годовом отчете, указанном ниже, будет использоваться для надзора

Генеральный директор по сельскому хозяйству

2.2. Управление

- а. Орган контроля или контролирующий орган должен проводить 2 физические проверки в год каждого оператора, участвующего в производстве, подготовке, торговле, хранении или экспорте органических продуктов, перечисленных в разделе 1, которые он намерен сертифицировать. Одна из этих проверок должна быть внезапная.
- б) На ферме, которая сертифицируется впервые, контролирующий орган или организация должны провести первую проверку каждого участка перед проведением на нем мероприятий по выращиванию, чтобы иметь возможность сертифицировать продукцию.
- с. Орган контроля или контролирующий орган должен брать по крайней мере один образец полевой культуры каждый год у каждого оператора, как определено в пункте а. Образец должен быть взят из культур в поле, в наиболее подходящий момент для обнаружения потенциального использования неразрешенных веществ в соответствии с экспертными знаниями. Образец должен быть проанализирован, как указано в пункте 2.1. Для операторов, не выращивающих сельскохозяйственные культуры, должен быть взят соответствующий образец входящего сырья, промежуточного продукта или переработанного продукта.
- д. Орган контроля или контролирующий орган должны уделять самое пристальное внимание проверке потоков продукции и прослеживаемости, установленной каждым оператором, как определено в пункте а. Он также должен проверять объемы собранного и/или подготовленного урожая, способы хранения и транспортировки товаров, включая возможное применение неразрешенных веществ на этих этапах.
- е. Орган контроля или контролирующий орган должен глубоко проанализировать бухгалтерскую и финансовую документацию каждого оператора, как определено в пункте а, для которого он намерен сертифицировать продукцию. Орган контроля или контролирующий орган должен систематически проверять пункт назначения всех продуктов, собранных и/или приготовленных на сертифицированной ферме, независимо от того, продаются ли эти культуры как органические или нет, экспортируются или нет. Это включает в себя количество и имена покупателей.
- е. Как указано в статье 4 Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306, орган контроля или контролирующий орган должен выдать сертификат проверки до того, как груз покинет третью страну происхождения или экспорта.
- г. Перед выдачей сертификата проверки орган контроля или контролирующий орган должен проводить систематические документальные проверки в соответствии со статьей 3 Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306, проверяя:
 - а) прослеживаемость продуктов и ингредиентов;

партии органических продуктов и продуктов на стадии переработки, предназначенные для импорта в Союз, и в сертификате проверки, OJ L 461, 27.12.2021, стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2306/oj.

б) что объем продукции, включенной в партию, соответствует проверкам баланса массы соответствующих операторов согласно оценке, проведенной контролирующим органом или организацией контроля;

в) соответствующие транспортные документы и коммерческие документы (включая счета-фактуры) продукции.

По простому запросу орган контроля или контролирующий орган должен направить эту документацию по прослеживаемости в орган контроля соответствующего импортера и в Компетентные органы страны-импортера. В случае сложной цепочки поставок к этой документации должна быть добавлена прозрачная схема потока, недвусмысленно представляющая как поток товаров, так и финансовый поток.

По крайней мере пункты а) и с) должны применяться также к новым и другим операторам, которые возделывают поля, переходящие на органическое земледелие.

3. ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ

Если операторы и/или их субподрядчики меняют свой контрольный орган, новый контрольный орган должен проверить и гарантировать, что несоответствия, отмеченные в контрольном файле, направленном предыдущим контрольным органом, были полностью и эффективно устранены (13)
оператор

Органы контроля должны тщательно оценить ситуацию, в которой необходимо принять решение о сертификации такого оператора. DG AGRI предпримет все необходимые надзорные действия, чтобы гарантировать, что органы контроля сделали это эффективно.

4. ОТЧЕТНОСТЬ

В соответствии со статьей 3 Делегированного регламента Комиссии 2021/1698, дополняющего Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета процедурными требованиями к признанию органов контроля и контролирующих органов, которые компетентны осуществлять контроль за операторами и группами операторов, сертифицированными как органические, и за органическими продуктами в третьих странах, а также правилами надзора за ними, а также контроля и других действий, которые должны выполняться этими органами контроля и контролирующими органами(14)
, Службы Комиссии просят документировать реализацию этих рекомендаций и предоставить ее в отчете.

Этот отчет должен быть включен в годовой отчет, указанный в статье 4 Делегированного Регламент 2021/1698 и включать как минимум следующую информацию:

1. Список операторов, находящихся под вашим контролем в странах, указанных выше.

(13) Статья 21(5) Делегированного Регламента Комиссии (ЕС) 2021/1698.

(14) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2021/1698 от 13 июля 2021 г., дополняющий Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета процедурными требованиями к признанию органов контроля и контролирующих органов, которые компетентны осуществлять контроль за операторами и группами операторов, сертифицированными как органические, и за органическими продуктами в третьих странах, а также правилами надзора за ними, а также контроля и других действий, которые должны выполняться этими органами контроля, 23.9.2021, 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj. ОЖ Л 336, стр.

2. Для каждого оператора и на период, начинающийся 1 января 2025 года и заканчивающийся 31 декабря 2025 года:

- а. проведенные проверки с указанием даты каждой проверки;
- б) проведенные отбор проб и анализы;
- в) выявленные несоответствия;
- г. примененные корректирующие меры и/или санкции;
- е. подписанные акты осмотра;
- е. для каждого оператора, сменившего свой орган контроля, корректирующие меры и/или санкции, примененные в случае, если в отчете предыдущего органа контроля были отмечены несоответствия.

3. В отношении грузов, подлежащих дополнительному официальному контролю в соответствии с этим письмом:

- а) Ссылка на СОІ для импортируемых партий;
- б) обзор результатов анализа проб, указывающих на наличие неразрешенных веществ, если таковые имеются;
- с. расследования и последующие меры, принимаемые контролирующим органом в случае обнаружения в грузе неразрешенных веществ, включая решение в отношении груза, например, понижение категории груза до обычного, невыдача СОІ и т. д., а также подтверждение того, что оператор принял корректирующие меры.

Искренне Ваш,



Гейс ШИЛТХУИС

Копия:

Список органов аккредитации